

Malakai

Anututagän nadän imikinik täneŋta man

Malakai 2:1-10

Yawetä bämop äma jukuman yawetkuk

2 ¹ Yawe kehäromi mähemitä bämop äma ŋode yawetkuk; Man kehäromi yawayän täyat uwä intä nadäkta. ²^a Piä täk täkaŋ u kudup terak wäpna biŋam punin peneŋ. Manna nämo nadän namiŋpän ärowani täŋ naminayän täŋo uwä in api täŋpa waneŋ. Ba iron, täŋ-mehamtaŋ tamikta yäpmäk täkaŋ u imaka, api täŋpa waneŋ. Bureni, manna nadän äwaräkuk täŋkuŋo unita imaka tägajin uku täŋpa waŋkuŋ!
³ Unita nanakjiyeta komi api yämet. Ba tom ärawata ijiŋ namani täŋo kok yäpmäŋpän iŋamjin dapunken api wopet. Ude täŋ tamiŋira kokjiraŋ ukät in bok api täŋureŋ täŋpä kuneŋ. ⁴^b Ude täŋ tamiŋira ŋode api nadäneŋ; Man kehäromi niwetkuko u Yawe kehäromi mähemitä ini bämop äma wäpi Livaikät topmäk-topmäk bian täŋkuko u nämo wärämutpän irepmitneta niwetkuk yän nadäneŋ.

⁵^c Topmäk-topmäk Livaikät täŋkuro uterak irit käroŋi säkgämän itta yäntäreŋ imiŋkut. Ude yäntäreŋ imiŋkuro unita gämotnakengän itpän naniŋ oretta yäwani. U bureni, gämotnakengän itpän oraŋ namiŋpän kuŋatkuk. ⁶ U ämawebe kädet siwoŋi täŋpeŋ kuŋattagän yawetpän yawoŋäreŋkuk. Täŋkaŋ kädet waki täkta kubä nämo yawetpän yawoŋäreŋkuk. Ude täŋkuko unita näkkät bänep kubägän itpän siwoŋi kuŋatkaŋ ämawebe mäyap kädet waki mäde ut yämikta täŋkentän yämiŋkuk. ⁷^d U imata, bämop äma täŋo piä uwä ämawebe näkŋo mebäri

^a 2:2 Sam 81:11-12 ^b 2:4 Nam 3:11-13 ^c 2:5 Nam 25:12 ^d 2:7 2Ti 2:24-25; 2Ko 5:20; 1Te 4:8

siwoŋi nadäwä tumäkta yäwetpāŋ yäwoŋärek täneŋ. Uwä Yawe kehäromi mähemi näkŋo man yāŋahāwani āma unita āmawebetä näkŋo gārip kaŋpāŋ nadäkta bāmop āma uken kuney.

^{8e} Upāŋkaŋ bāmop āma apiŋo nanik in uwä näkŋo kädēt siwoŋi u irepmit morekaŋ. Täŋkaŋ nadäk mebāri mebāri terak yäwetpāŋ yäwoŋärek täŋjirä āmawebe mäyaptä kädēt siwoŋi nämo iwatkaŋ. Bureni-inik, orajin Livaikät topmāk-topmāk täŋkuro u wārämupāŋ irepmit morekaŋ. Yawe kehäromi mähemi näkä ude yāyat. ⁹In näkŋo man nämo buramik tākaŋ. Täŋkaŋ āmawebenaye yäwetpāŋ yäwoŋärek tāk tākaŋken uken ŋode tāk tākaŋ; Ätu gārak itkaŋ ätuwä yabāŋ yāk tākaŋ. Ude tāk tākaŋ unita näkä Isrel äbot u täŋpewa inta nadäwä āpani täŋpāpāŋ mäde api ut tamineŋ.

¹⁰Nadākaŋ? Nin kuduŋtagān nanin kubāgān. Anutu täŋpāŋ nipmaŋpani kubä ugān. Upāŋ jide unita notniyekät kowat nadāŋ imān tänaŋipāŋ nadāŋ āwarākuk tāk tākamāŋ? Ude tāk tākamāŋ uwä topmāk-topmāk Anututä oraniyekät täŋkuro u wārämupāŋ irepmit tākamāŋ.

Malakai 3:1-5

Kowata yāpmāk-yāpmāk kadāni kerāp täyak

3 ^{1f} Yawe Kehäromi mähemi näkä ŋode yāyat; Näkŋo kädēt täwitta yāŋahāwani āmana kubä intājukun api tewa kwek yāk. Kuŋjirān pit kubāgān Ekāni unita wāyākŋek tākaŋ uwä iniken kudupi yotken api kwek. Bureni, topmāk-topmāk kubāgān unitāŋo yāŋahāwani āma, unita gāripi pāhap nadäk tākaŋ unitā bureni api ahāwek yāk.

^{2g} Upāŋkaŋ ābayāŋ täyak kadāni uken netätä kehārom taŋpāŋ unitāŋo man epān täga api irepmirek? Ba netätä täpānenpāŋ iŋamiken täga api irek? Nämo, kädāp komi, gol kenta siliwa ijiwani udewanitā-yāŋ api ābek. Ba sop kehāromi niked, tek garok bārāneŋ yāwat kirewani udewanitā api ābek. ^{3h} Uwä Anutu tāŋo bāmop āma yāpmāŋ danikta kädāp komi nikedtä siliwa gol iŋjipewä jiraŋ inigān kuk tākaŋ udegān api yāpmāŋ daniwek. Yāpmāŋ daniŋpāŋ āma siwoŋigān itpāŋ bānep siwoŋi terak Yawe näkä ārawa api täŋ namineŋ. ⁴Ude täŋjirä Juda ba Jerusalem naniktä ārawa täŋ namiŋjirä kāwa api tēgawek, bian tāk täŋpani ude.

⁵ⁱ Täŋpāŋ Yawe Kehäromi mähemitä ŋode yākgān täyat; In yāpmāŋ danikta api ārewet yāk. Äreŋpāŋ āma näkä nämo umuntaŋpāŋ āma

^e 2:8 Mat 15:2-5, 18:7; Luk 11:46; Rom 2:19-24, 14:21; Tai 2:8 ^f 3:1 Mat 11:10; Mak 1:2; Luk 1:76, 7:27 ^g 3:2 Mat 3:7-12, 21:41-44, 23:13; Luk 7:23, 21:36; Hib 10:28-29, 12:25; Rev 1:7; Rev 6:17; 1Ko 3:13-15 ^h 3:3 Luk 3:16; Efe 5:26-27; Tai 2:14; Hib 12:10; 1Pi 1:7, 4:12-13; Jon 4:24; Rom 12:1; Plp 2:17; 2Ti 4:6; Hib 13:15-16; 1Pi 2:9; Rev 5:10
ⁱ 3:5 Sam 50:3-6; Hib 10:30-31; Jem 5:8-9; Jud 1:14-15; 1Ko 6:9-10; 1Te 4:6; Hib 13:4; Rev 21:8, 22:15

yärat-yärat täk täkaŋ, ba kubokäret täk täkaŋ, ba man käbeyäken jopman yäk täkaŋ, ba epän ämaniye gwäki säkgämän nämo yämik täkaŋ, ba webe kajat ba ironji kodäŋani täjyäkŋarani täk täkaŋ, ba äma äbanita waki täj yämik täkaŋ u kudup bäräŋeŋ api yäpmäŋ daniwet yäk.

Malakai 4:1-6

Yawe täŋo kadäni pähap api ahäwek

4 ^{1j} Yawe kehäromi mähemitä ŋode yäyak; Kepma pähap kubä bureni-inik api ahäwek. Kepma uken ämawebe inita nadäŋirä ärowani täŋpanikät wakiwaki täŋpani unitä mup kubit täwani ude äworeŋirä kädäptä kudup api ijiŋ paotneŋ. Kokoki täpuri kubä nämo api itneŋ. ^{2k} Täŋ, näk wäpna biŋam oraŋ namik täkaŋ inken näkŋo yäpä-siwonŋtak piä kehäromitä edap dapuritä-yäŋ abäŋ taminiŋpäŋ yäpätägaŋ tamek. Ude täŋ taminiŋrän oretoret bumta, bulimakau nanakitä yewa gänaŋ naniktä äpämaŋ päŋku täŋoret täk täkaŋ ude api täneŋ. ^{3l} Kadäni piä ude täŋpayäŋ täyatken inä äma wakiwaki yärepmitpäŋ kugun ude parirä uterak yeŋtäŋ kuŋ äbäk api täneŋ. Yawe kehäromi mähemi näkä ude yäŋkehärom täyat.

⁴Unita in näkŋo бага man, piä ämana Mosesta Sinai pom terak imiŋkuro unita nämo guŋ täneŋ. Man imiŋkuro u Isrel ämawebe in kuduptagäntä iwatneŋta imiŋkut.

^{5m} Täŋpäkaŋ Yawe näkŋo kadäni umuri pähap unitä nämo ahäŋirän intäjukunä profet Elaija api taniŋ kirewet. ⁶Elaija u taniŋ kireŋira nädanani täŋo kokwawak yäpän-siwonŋ tawäpäŋ api yepmaŋpek. Ude täŋkentäŋ tamikta nadäk nämo peyat yäwänäku äbä komejin täŋpa wakkäneŋ.

^j 4:1 Sam 21:9; Mal 3:2; Mat 3:12; 2Te 1:8; 2Pi 3:7 ^k 4:2 Sam 85:9; Ais 50:10; Luk 1:50; Rev 11:18 ^l 4:3 Rom 16:20; Rev 11:15, 14:20 ^m 4:5-6 Mat 11:14, 17:10-13; Mak 9:11-13; Luk 1:17; Jon 1:21